

# **LE LINGUE NELLA NOSTRA SCUOLA**

## **CONVERSAZIONE IN LINGUA INGLESE**

Da moltissimi anni la scuola media Peyron organizza per le classi terze corsi pomeridiani di conversazione in lingua inglese con un'insegnante madrelingua. La docente è insegnante presso scuole di lingua nella città e altri istituti secondari

## **TIROCINI IN FRANCESE E INGLESE**

Dall'anno scolastico 1999-2000 la scuola ha stipulato una convenzione con la SIS Piemonte e dal 2012 è accreditata dal Ministero ad accogliere alcuni specializzandi di lingua francese o inglese dell'Università di Lingue di Torino o del TFA ad effettuare tirocini nelle nostre classi sotto la guida dei docenti titolari.

## **TEACHER ASSISTANT New**

WEP - World education program - in collaborazione con l'Ufficio Scolastico Regionale del Piemonte, per favorire l'apprendimento delle lingue straniere dei suoi studenti, promuove un progetto di respiro internazionale che prevede la presenza di Assistenti madrelingua nelle scuole, giovani tutor provenienti da diversi paesi del mondo che affiancheranno gli insegnanti di lingua. L'iniziativa si colloca nell'ambito delle "Linee di indirizzo sulla mobilità studentesca individuale" (nota MIUR del 10 aprile 2013 n. 843): WEP si occuperà della selezione dei Teacher Assistant nei diversi paesi (madrelingua inglese, francese, tedesco), del loro viaggio, della formazione iniziale e dell'assistenza fino all'arrivo a scuola.

In settembre 2014 la nostra scuola ha fatto richiesta di un teacher assistant. Da gennaio ad aprile 2015 sarà presente per 12 settimane un giovane universitario americano che lavorerà per 18 ore settimanali nelle classi della scuola primaria e secondaria collaborando con gli insegnanti titolari. Sarà ospitato da due docenti della scuola.

E' già stata fatta richiesta per l'anno scolastico 2015/2016.

## **SCAMBI, VISITE D'ISTRUZIONE, VACANZE-STUDIO**

2014-2015 la nostra scuola ha chiesto di partecipare al Progetto Europeo REDDSO -Régions pour l'Education au Développement Durable et Solidaire promosso dalla Regione Piemonte insieme al Consorzio delle Ong Piemontesi (COP), RESACOOOP e la Regione Rhône-Alpes che è da quest'anno capofila.

Il progetto mira a realizzare una piattaforma interregionale come luogo di condivisione e sperimentazione di percorsi didattici e scambio di conoscenze in tema di educazione allo sviluppo sostenibile e solidarietà internazionale, con il coinvolgimento di studenti, insegnanti, enti locali

- E' stato avviato un GEMELLAGGIO con il Collège Daysi Georges Martin d'Irigny vicino a Lione con cui è cominciata una corrispondenza tra i ragazzi delle classi terze che proseguirà con azioni di sperimentazioni didattiche e scambi di lavori.

Sarà organizzata una visita d'istruzione per il mese di aprile.

- Dal 2000 la nostra scuola ha proposto viaggi d'istruzione in Francia a Parigi, in Alsazia (Strasburgo, Colmar), in Costa Azzurra (Nizza, Cannes, Menton, Antibes, Saint- Paul de Vence...)e Montecarlo, in Camargue (Saintes.Maries de la mer, Avignone, Arles...), in Savoia (Grenoble, Chambéry, Briançon...)

- La scuola è iscritta al programma E-Twinning, gemellaggi elettronici tra scuole, (<http://twinspace.etwinning.net>), portale europeo che offre molte opportunità di formazione e nuovi strumenti per la collaborazione a distanza prevedendo la realizzazione di progetti didattici fra gli insegnanti e gli allievi di scuole d'Europa.

- Nell'anno scolastico alcune classi della nostra scuola hanno svolto un'attività di corrispondenza con scuole americane

- Vacanze-studio: dal 2000 al 2009 parecchi alunni della nostra Scuola hanno avuto l'opportunità di partecipare a programmi linguistici durante l'estate in varie località della Gran Bretagna e in Irlanda, accompagnati dalle insegnanti di lingue.

## **LABORATORIO TEATRALE PLURILINGUE**

### **IN ITALIANO, FRANCESE, INGLESE**

Il laboratorio teatrale ha una lunga tradizione nella nostra scuola.

Proposto in orario extra-curricolare per allievi delle classi seconde e terze si propone di attivare attraverso il teatro la motivazione all'apprendimento delle lingue straniere e lo sviluppo della creatività.

I nostri spettacoli sono stati selezionati per PAGINE IN DANZA, RASSEGNA GIANNI REALE, LINGUE IN SCENA, TEATRANDO, DIRE, FARE...TEATRARE, e sono stati rappresentati in numerosi teatri della città di Torino quali la Cavallerizza Reale, Casa Teatro Ragazzi, Teatro Araldo ....

Dal 2011/2012 le insegnanti di francese e inglese si avvalgono della preziosa collaborazione dell'esperto teatrale, regista e attore, Enzo Pesante con cui hanno preparato

Putting on the show... en jouant "Romeo e Giulietta" testo collettivo liberamente ispirato a "Romeo e Giulietta" di Shakespeare

Vivere ....au pays des ressorts..... or in the sleeping sleep country? Questo è il dilemma

Volare, flying.... quelle peur!

### **SPETTACOLI TEATRALI IN FRANCESE E INGLESE**

Dall'anno scolastico 2000 vengono proposti spettacoli in lingua inglese organizzati dal Palchetto stage quali Animal farm, Twist and shout, A midsummer's night dream, Treasure Island, Peter Pan, Fame

e in francese, organizzati a scuola dal THEATRE FRANCAIS INTERNATIONAL quali Voyage en Francophonie, LA France en chanson, Sur la route des symboles ...

### **SPAGNOLO**

I nostri allievi hanno l'opportunità di seguire dei corsi annuali di lingua spagnola di primo e secondo livello in orario pomeridiano con frequenza settimanale.

## **ITALIANO LINGUA 2**

Vengono organizzati corsi di Italiano come lingua seconda per i ragazzi provenienti da altre nazioni. La nostra scuola ha sempre ritenuto fondamentale l'accoglienza dei ragazzi stranieri e si è occupata di favorire una buona integrazione.